

حوكمی پۆژوو بۆ كه سېكى تووش بوو به نه خووشى شه كره

[كوردی - كوردی - kurdish]

شیخ موحه مه د صالح المنجد

وه رگی رانی: دهسته ی به شی زمانی كوردی له مانی په ری نیسلام هاوس

پیدا چونه وهی: پشتیوان سابیر عزیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

حكم الصوم لمريض السكر ومتى يجوز له الفطر؟ « باللغة الكردية »

الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

حوكمى رۆزۈۋو بۆ كە سېكى تۈۈش بۈۈ بە نە خۇشى شەكرە

ئەم پىرسىيارە ئارپاستەى مالپەرى ئىسلام پىرسىيار و ۋە لام كراۋە :

پىرسىيار : ماۋەى چۈاردە مانگە بە دەست نە خۇشى شەكرەى نمرە

دوۋەۋە ئەنالېم، كە بەۋ شەكرەىە ناسراۋە پېۋىستى بە دەرزى

ئەنسۆلېن نېىە، ۋە من هېچ جۆرە چارەسەرىەك بەكارناھېنم،

بەلام هېندە هەىە پارېز دەكەم و كەمېك لەۋەرزىش ئەنجام

دەدەم بۆ ئەۋەى رېزەى شەكرەكەم لە ئاستېكى دىارى كراۋدا

بمېنېتەۋە، لە مانگى رەمەزانى پابدوۋ هەندېك رۆژ بەرپۆزۈۋو

بووم، بەلام نەمتوانى لەبەر دابەزىنى رېزەى شەكرەكەم

هەموۋى تەۋاۋ بکەم، ئىستاش سوپاس بۆ خۋاى گەۋرە ۋا دەزانم

كە حالم باشتەرە، هېندە هەىە كە پۆزۈۋو دەگرم هەست بە ئىش

ۋنازارى سەرم دەكەم، ئاىا ۋاجبە لەسەرم لەگەل ئەم حالەمدا

رۆژوووه کانم بگرم، وه ئایا دروسته له کاتی کدا که بهرۆژوو ده بم
شیکاری خوین بو پیره ی شه کره کهم بکه م، چونکه پیویستی به
چه ند دلۆپه خوینی ک ده بی ت له په نجه می بگرم ؟ خوی گه و ره
پاداشتی خیرتان ببداته وه .

وه لام : سوپاس بو خوی گه و ره ومیهره بان، وه درود و سه لات
وسه لام له سه ر محمد المصطفی وئال و بهیت و یار و یاه و رانی
هه تا هه تاییه .

ئوه و ی ریگی پی درا وه ئه وه یه که نه خو ش ئه گه ر هاتوو
رۆژوو وه که ی زیانی گه یاند به ته ندروستی یان نارچه ت بوو
له سه ری، بو ی هه یه له مانگی ره مه زاندا بهرۆژوو نه بی ت، یان
نه خو شیک ئه گه ر پیویستی به وه هه بوو له رۆژه که ی مانگی
ره مه زاندا داو و ده رمان به کار بهی نی ت، ئه ویش به به لگی ئه م
ئایه ته پیروژه که خوی گه و ره ده فه رموی ت : ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ

مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ﴿البقرة : 184﴾ واتا :

هه ركه سيكتان نه خوش بوو، نه گهر روژووی گرتبا نه خوشيه كهی
زیادی ده کرد؛ وه یان درهنگ چاك نه بوویه وه، وه یان زوری
بوده هات و تهنگه تاو ده بوو، یان چووه سه فهر ، نه و جا
روژووه كه یان شكاند، وه یان هه ر له بنه روژه وه نه یانگرت،
ده بیت له روژانی تردا، به روژوو بنه وه .

هه روه ها پیغه مبه ریش (صلی الله علیه وسلم) فه رموویه تی :

«إِنَّ اللَّهَ يَحِبُّ أَنْ تَوْتِيَ رَحْصَهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ تَوْتِيَ مَعْصِيَتَهُ» واتا : بیگومان

خوای گه وره هه روهك چوون پیی ناخوشه كه مروّف تاوان بکات،

هیندهش پیی خوشه كه مروّفه كان دهست بگرن بهو پوخصهت و

ناسانکاریانه وه كه بوی داناوون، له ریوایه تیکی تردا هاتووه

كه فه رموویه تی : «كَمَا يَحِبُّ أَنْ تَوْتِيَ عَزَائِمَهُ» واتا : بیگومان خوای

گه وره هه روهك چوون پیی خوشه كه مروّف عهزیمه ته کانی خوای

گهوره جي بهجي بکات ، هيئدهش پيى خوشه که مرؤفهکان
 دست بگرن بهو رخصت و ئاسانکاریانهوه که بوی داناوون .
 بهنسبت وهرگرنتی خوینیش بو شیکاری نهخوشی و غهیری
 ئهو کارهش رای دروست ئهوهیه که رۆژوو ناشکینیت، بهلام
 ئهگهر هاتوو ئهو خوین گرتنه زور بوو، باشتر وایه دواى بخت
 بو کاتی شهو، خو ئهگهر له رۆژدا ئهنجامی دا، ئهوه باشتر
 وایه قهزای بکاتهوه، چونکه وهک که له شاخ گرتن وایه [سهیری
 فتوی الشیخ ابن باز (رہحمهتی خواى لى بیّت) بکه له
 کتیبی فتاوی اسلامیة ج/2 ص 139] .

نهخوشیش چهند حالهتیکی ههیه :

حالهتی یهکهه : ئهو نهخوشهیی که رۆژوو گرتن هیچ زیانیکی پی
 ناگات، وهک ههلامهتیکی سووک، یان سهر ئیشهیهکی بهسیط
 یان دان ئیشه، و نمونهی ئهم نهخوشیه سووکانه، ئهوه بزائن

دروست نییه رۆژوو ی بۆ بشکینریت، هه‌رچه‌ند هه‌ندیك له زانایان ده‌لین : دروسته‌ بو‌ی رۆژوه‌که‌ی بشکینیت، به‌ به‌لگه‌ی ئه‌و ئایه‌ته‌ی ده‌فه‌رمو‌یت : ﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾ [البقرة : 184] به‌لام، ئیمه‌ ده‌لین : ئه‌م حوکه‌مه‌ به‌نده‌ به‌و هۆکاره‌وه‌ ئه‌گه‌ر هاتوو رۆژوو شکاندنه‌که‌ی ئاسانتر بوو بو‌ی، و نه‌خۆشیه‌که‌ی له‌سه‌ر سووک ده‌کرد، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتوو رۆژوو‌ه‌که‌شی شکاند و هه‌یج جیاوازی نه‌بوو، ئه‌وه‌ دروست نییه‌ رۆژوه‌که‌ی بشکینیت و واجبه‌ له‌سه‌ری به‌رۆژوو بی‌ت .

حاله‌تی دووهم : ئه‌گه‌ر هاتوو رۆژوو گرتن نا‌ره‌حه‌ت بوو له‌سه‌ری به‌لام زیانی پێ نه‌ده‌گه‌یاند، ئه‌م که‌سه‌ که‌راهه‌تی هه‌یه‌ به‌ رۆژوو بی‌ت و باش ناکات رۆژوو بگرت، و سونه‌ت وایه .

رۆژوه‌که‌ی بشکینیت .

حالهتی سیئەم : ئەگەر هاتوو پۆژوو گرتنەكەى بوو بە مایەى
 نارەحەت بوون و زیانیشى پى گەياندا، وهك ئەو كەسەى كە
 دووچارى نەخۆشى شەكرە يان گورچیلە و ئەو جوړە
 نەخۆشیانە بووبیّت، كە پۆژوو گرتن زیانیان پى دەگەیهنیّت،
 ئەوه دەبیّت پۆژوو نەگرن و حەرامە بەرۆژوو بن، بەم
 شیوهیەش هەلەى هەندیك لەو نەخۆشانەمان بو دەردەكەویّت
 كە لەكاتیكدا پۆژوو گرتن نارەحەتە لەسەریان بگرە زیانیشى
 هەیه بۆیان، بەلام لەگەل ئەوهشدا ئامادە نیین پۆژووەكانیان
 بشكینن، بۆیه لیروەه پىیان دەلیین : زۆر هەلە دەكەن كە
 كەرەم و ریزی پەروەردگارتان قبول ناكەن و پى رازى نابن، و
 زیان بە خۆتان و تەندروستىشتان دەگەیهنن، خواى گەرەش
 فەرموویەتى : ﴿تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ [النساء : 29] واتا : خۆتان
 مەكوژن [سەیری كتیبی الشرح الممتع للشیخ ابن عثیمین ج / 6
 ص / 352-354] .